

EIN VERMÄCHTNIS FÜR DAS LEBEN!





INHALT

Seite 3	Das Erbe teilen
Seite 4-5	Das Vermächtnis: Eine Geste für das Leben
Seite 6-8	Schenken Sie ihnen eine Zukunft!
Seite 9-11	Sie haben Fragen?
Seite 12	Transparenz: Mittelpunkt unserer Tätigkeit

*Die Einsätze von Médecins Sans Frontières
sind Ausdruck Ihrer Solidarität.*



DAS ERBE TEILEN

Sich mit dem Thema Sterben zu befassen kann schwierig, ja sogar beängstigend sein. Auf alle Eventualitäten vorbereitet zu sein schafft jedoch eine gewisse innere Ruhe - in dem Bewusstsein, dass Sie alles getan haben, um den Ihnen Nahestehenden die Lage zu erleichtern. Sie entscheiden, was aus Ihrem Besitz und Ihren Guthaben wird und auf welche Weise für das Wohlergehen Ihrer Familie zu sorgen ist.

Abgesehen von dem Pflichtanteil des Erbes, der den rechtmäßigen Erben zusteht, kann jeder selbst über die Verwendung seines Nachlasses entscheiden. Vielleicht haben Sie selbst schon einmal daran gedacht, den am stärksten benachteiligten Männern, Frauen und Kindern auf unserer Erde eine helfende Hand zu reichen und ihnen eine Zukunft zu vererben? Damit würden Sie ein weit reichendes Engagement eingehen, denn Sie könnten auf diese Weise Ihren Weg auch nach Ihrem Tod fortsetzen.

Seit mehr als 35 Jahren sind tausende von Ärzten unserer Vereinigung in allen Teilen der Welt im Einsatz, um Leben zu retten und Leiden zu verhindern, um dafür zu sorgen, dass alle Menschen geachtet werden und niemand mehr verhöhnt, erniedrigt und unversorgt sich selbst überlassen wird. Unsere Energie und Einsatzbereitschaft schöpfen wir aus dem Bewusstsein, dass wir für andere nützlich sind und dorthin gehen, wo kein anderer hingeht.

Mit Ihrem Engagement an der Seite von Médecins Sans Frontières tragen Sie dazu bei, die Würde des Menschen zu erhalten, und bieten den Ärmsten der Armen dieser Welt eine Zukunft, indem Sie ihnen helfen, ihr Leben wieder selbst in die Hand zu nehmen.



DAS VERMÄCHTNIS: EINE GESTE FÜR DAS LEBEN

Ein Testament vorzusehen bedeutet, sich über seinen Besitz und den Pflichtanteil klar zu werden, der den direkten Nachkommen je nach Anzahl und familiärer Situation zusteht. Ihren Nachlass regeln bedeutet für Sie die Gewissheit, dass Ihr letzter Wunsch erfüllt und Ihr Vermächtnis so eingesetzt wird, wie Sie es wollten.

Wenn Sie für das Wohl Ihrer Familie gesorgt haben, können Sie darüber hinaus Ihre Solidarität mit Ihnen Nahestehenden oder einer Organisation wie Médecins Sans Frontières zum Ausdruck bringen, indem Sie sie in Ihr Vermächtnis einschließen. Dieses Vermächtnis tritt erst nach Ihrem Tod in Kraft und kann nur auf der Grundlage eines Testaments erfüllt werden.

Sollten Sie eine bestimmte Summe, Grundbesitz oder einen Teil Ihres Besitzes vererben oder zB Médecins Sans Frontières als Universalerben einsetzen wollen, so empfehlen wir Ihnen sehr, sich bei Ihrem Notar zu erkundigen. Er kann Sie bei Entscheidungen über Testamente und Vermächtnisse am besten beraten.

DAS VERMÄCHTNIS

In Luxemburg unterscheidet man drei Arten

- **Einzelvermächtnis**, das sich auf einen Vermögensgegenstand bezieht
- **Teilvermächtnis**, das sich auf einen bestimmten Teil des Vermögens bezieht, wie zB Immobilien
- **Gesamtvermächtnis**, das sich auf das gesamte Vermögen bezieht welches allerdings nur möglich ist, wenn keine gesetzlichen Erben vorhanden sind.

DAS TESTAMENT

Es kann auf drei verschiedene Arten aufgesetzt werden, die alle vollkommen gleichwertig sind.

1. Das eigenhändige Testament

Sie setzen es handschriftlich auf, datieren und unterschreiben es.

Wir raten Ihnen jedoch, zuvor einen Notar zu konsultieren.

2. Das notariell beurkundete Testament

Es wird vom Notar aufgesetzt, dem Sie den Wortlaut diktieren.

Es wird von Ihnen unterschrieben und vom Notar verwahrt.

3. Das geheime Testament

Es wird vom Erblasser aufgesetzt oder diktiert und verschlossen und versiegelt einem Notar übergeben, der eine Hinterlegung notariell bescheinigt - ein in Luxemburg sehr selten angewandtes Verfahren.



*Für die Ärmsten der Armen bedeutet Ihr letzter Wille
den ersten Schritt in ein neues Leben*

SCHENKEN SIE IHNEN EINE ZUKUNFT!

Médecins Sans Frontières ist vor allem für seine Noteinsätze bekannt. Dank Ihrer Unterstützung verfügen wir über die Möglichkeiten, überall in der Welt im Einsatz zu sein, auch dort, wo andere Organisationen nicht hingehen. Dennoch orientieren sich unsere Hilfsmaßnahmen fast zur Hälfte an viel längerfristigen Zielen. Derartige Projekte erfordern umfangreiche finanzielle Investitionen, die auf Jahre hinaus geplant werden. Ein solches Engagement haben wir vor Augen, wenn wir Ihnen vorschlagen, sich durch das Vermächtnis eines Teils Ihres Vermögens an MSF an unserer Arbeit zu beteiligen. Für weitere Informationen stehen wir Ihnen in unserem Luxemburger Büro unter der Nummer +352 33 25 15 gern zur Verfügung.

Einige Beispiele für unsere Tätigkeit

UNTERERNÄHRUNG

Tagtäglich sterben 17.000 Kinder unter unerträglichen Schmerzen an Unterernährung, Hunger oder Flüssigkeitsmangel, obwohl man etwas gegen die Unterernährung tun kann, denn es gibt eine wirksame und einfache Behandlungsmethode: angereicherte Fertignahrung. Ein Kind am Rande des Todes, das qualifiziert versorgt wird, nimmt innerhalb von nur drei Wochen so zu, dass es wieder die Kraft zum Lächeln aufbringt. In weltweit mehr als einhundert Programmen setzen wir diese Nahrungsmittel erfolgreich ein.



DIE GESUNDHEIT DER MÜTTER

Da eine angemessene Versorgung fehlt, geraten jährlich 15 Millionen Frauen in Lebensgefahr, wenn während der Schwangerschaft oder bei der Geburt Komplikationen auftreten. Erschütternd ist dabei die gewaltige Kluft zwischen der Situation in den Entwicklungsländern und der Lage in unseren Industrieländern. In den Ländern, in denen MSF tätig ist, ist dieses Risiko für Frauen 200 Mal so hoch wie bei uns. Wir unternehmen alles in unserer Macht Stehende, um diese Lücke zu schließen. Im vergangenen Jahr haben unsere Teams mehr als 190.000 pränatale Konsultationen und 99.793 Geburten (einschließlich Kaiserschnitte) durchgeführt und die Nachsorge für Mütter und Neugeborene gewährleistet.



*Haben Sie schon einmal daran gedacht,
ihnen eine Zukunft zu vererben?*

IMPFMASSNAHMEN

Weil sie nicht geimpft werden, sterben jedes Jahr Millionen Menschen - vor allem Kinder unter fünf Jahren - an Krankheiten, gegen die eine Vorbeugung durchaus möglich ist. Zu ihnen gehören Meningitis, Kinderlähmung, Masern, Gelbfieber und Diphtherie. Impfmaßnahmen sind eines der Hauptanliegen von MSF. In allen Ländern, in denen wir tätig sind, beteiligen wir uns an gezielten vorbeugenden Impfkampagnen oder an Massenimpfungen beim Ausbruch einer Epidemie. Zwischen Juni 2006 und Juni 2007 haben wir insgesamt mehr als 2,6 Millionen Kinder geimpft.

MALARIA

Tag für Tag sterben 3.000 Menschen an Malaria. In Afrika ist sie die häufigste Todesursache bei Kindern unter fünf Jahren, obwohl es eine wirksame und einfache Behandlungsmethode gibt, mit der die Kranken innerhalb von nur drei Tagen geheilt werden können. Im vergangenen Jahr hat MSF mehr als 1,8 Millionen Malariakranke ausschließlich mit dieser neuen Methode behandelt.



SIE HABEN FRAGEN?

Médecins Sans Frontières etwas zu hinterlassen stellt einen wichtigen Schritt dar. Es ist deshalb selbstverständlich, dass Fragen auftreten. MSF gehört zu den bedeutendsten und international renommiertesten Hilfsorganisationen. In dieser Broschüre sollen Ihnen allgemeine Informationen geboten werden. Selbstverständlich stehen wir Ihnen für weitere Auskünfte und persönlichere Kontakte unter der Nummer **+352 33 25 15** zur Verfügung. Für spezifischere Fragen ist Ihr Notar der kompetenteste und geeignetste Ansprechpartner.

Weitere Informationen unter www.notariat.lu.



*Mit Ihrem Testament tragen Sie zur Fortsetzung
des Kampfs um die Würde des Menschen bei.*

FRAGEN - ANTWORTEN

Können Sie sicher sein, dass Ihr Vermächtnis zugunsten von MSF gewissenhaft verwaltet wird?

Ja. Ihr Geld kommt unmittelbar den Notbedürftigsten zugute. Unsere finanziellen Mittel werden sehr streng verwaltet, die nationalen ebenso wie die konsolidierten internationalen Konten werden von Wirtschaftsprüfern kontrolliert und beglaubigt. Hinzu kommen Dutzende von Kontrollen durch staatliche Stellen und internationale Organisationen. Sie verfügen auch selbst über eine direkte Kontrolle: Die Konten und die Bilanz von MSF, die auf Anfrage erhältlich sind.

Können Sie Vermögenswerte wie Briefmarkensammlungen, Kunstwerke oder den Genuss einer Lebensversicherung hinterlassen?

Ja. Sie können diese MSF hinterlassen. Wenn Sie keinen anderweitigen Verwendungszweck bestimmen, werden sie zu den günstigsten Konditionen veräußert, und der Erlös wird für die Finanzierung von MSF-Projekten verwendet.

Ist es in Ihrem Interesse ein Testament aufsetzen?

Ja. Sind keine Erben vorhanden, ermöglicht Ihnen das Testament einen Vermächtnisnehmer einsetzen. Ansonsten fällt Ihr Vermögen an den Staat, ohne jeglichen Rückanspruch. Auch können Sie mit dem Testament die gesetzliche Erbfolge ändern und bestimmte Personen oder Einrichtungen bevorzugen.

Können Sie Ihr Testament widerrufen?

Ja. Sie können Ihr Testament jederzeit widerrufen. Gültig ist allein das zuletzt aufgesetzte Testament.



*Ihr Vermächtnis wird dort eingesetzt,
wo unser Bedarf am größten ist.*

Muss MSF auf ein etwaiges Vermächtnis Erbschaftssteuer zahlen?

Ja. Für MSF als anerkannte gemeinnützige Hilfsorganisation¹ gilt ein ermäßigter Erbschaftssteuersatz von 6%.

Können Sie MSF auch auf andere Weise unterstützen?

Ja. Sie können einmalig oder regelmäßig spenden oder uns durch eine handschriftliche oder notariell bescheinigte Schenkung oder auch über Ihre Lebensversicherung unterstützen.

¹ Médecins Sans Frontières asbl ist eine anerkannte gemeinnützige Hilfsorganisation, die Vermächtnisse in dem in Art. 109 und 112 L.I.R. festgelegten Umfang annehmen darf.

TRANSPARENZ: MITTELPUNKT UNSERER TÄTIGKEIT

Die im medizinisch-humanitären Bereich tätige Organisation Médecins Sans Frontières führt zurzeit Projekte in über 60 Ländern durch. Alle Mitarbeiter von MSF handeln in Übereinstimmung mit den ethischen Grundsätzen der Medizin und den humanitären Prinzipien sowie der MSF-Charta. Dieser Gedanke der humanitären Hilfe und die von nationalen und internationalen Mitgliedern von MSF geleistete Arbeit wurden 1999 mit dem Friedensnobelpreis belohnt.

Bei allen unseren Aktionen lassen wir uns von dem Gedanken der Transparenz leiten. MSF achtet streng darauf, dass alle seine Mittel, ob finanzielle Ressourcen oder Mitarbeiter, ausschließlich für humanitäre Ziele eingesetzt werden. Zu diesem Zweck hat MSF strenge Verfahren für die Kontrolle und Beglaubigung seiner Konten eingeführt.



LU75 1111 0000 4848 0000

68, rue de Gasperich L-1617 Luxembourg
Tel. +352 33 25 15 - www.msf.lu